

norm

NEN-ISO 9050 (en)

Vlakglas voor gebouwen - Bepaling van de lichttoetreding, de directe zontoetreding, de totale zonne-energietoetreding, de ultraviolettoetreding en de hiermee samenhangende factoren (ISO 9050:2003, IDT)

Glass in building - Determination of light transmittance, solar direct transmittance, total solar energy transmittance, ultraviolet transmittance and related glazing factors (ISO 9050:2003, IDT)

oktober 2003
ICS 81.040.20

Vervangt NEN-ISO 9050:1996

Als Nederlandse norm is aanvaard:

- ISO 9050:2003, IDT

Normcommissie 353 005 "Vlakglas"

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden veelevoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor veelevoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

**Glass in building — Determination of
light transmittance, solar direct
transmittance, total solar energy
transmittance, ultraviolet transmittance
and related glazing factors**

*Verre dans la construction — Détermination de la transmission
lumineuse, de la transmission solaire directe, de la transmission
énergétique solaire totale, de la transmission de l'ultraviolet et des
facteurs dérivés des vitrages*

Preview



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

Copyright
Preview

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

| | |
|---|----|
| Foreword..... | iv |
| 1 Scope..... | 1 |
| 2 Normative references | 1 |
| 3 Determination of characteristic parameters..... | 2 |
| 3.1 General..... | 2 |
| 3.2 Performance of optical measurements..... | 2 |
| 3.3 Light transmittance..... | 3 |
| 3.4 Light reflectance..... | 5 |
| 3.5 Total solar energy transmittance (solar factor) | 6 |
| 3.6 UV-transmittance..... | 14 |
| 3.7 CIE damage factor..... | 14 |
| 3.8 Skin damage factor..... | 15 |
| 3.9 Colour rendering..... | 15 |
| 4 Reference values..... | 16 |
| 5 Test report..... | 16 |
| Annex A (normative) Calculation procedures..... | 22 |
| Bibliography | 27 |

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 9050 was prepared by Technical Committee ISO/TC 160, *Glass in building*, Subcommittee SC 2, *Use considerations*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9050:1990), which has been technically revised.

Preview
ISO 9050

Glass in building — Determination of light transmittance, solar direct transmittance, total solar energy transmittance, ultraviolet transmittance and related glazing factors

1 Scope

This International Standard specifies methods of determining light and energy transmittance of solar radiation for glazing in buildings. These characteristic data can serve as a basis for light, heating and ventilation calculations of rooms and can permit comparison between different types of glazing.

This International Standard is applicable both to conventional glazing units and to absorbing or reflecting solar-control glazing, used as glazed apertures. The appropriate formulae for single, double and triple glazing are given. Furthermore, the general calculation procedures for units consisting of more than components are established.

This International Standard is applicable to all transparent materials. One exception is the treatment of the secondary heat transfer factor and the total solar energy factor for those materials that show significant transmittance in the wavelength region of ambient temperature radiation (5 μm to 50 μm), such as certain plastic sheets.

NOTE For multiple glazing including elements with light-scattering properties, the more detailed procedures of ISO 15099 can be used. For daylighting calculations, procedures can be found in reference [1].

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9845-1:1992, *Solar energy — Reference solar spectral irradiance at the ground at different receiving conditions — Part 1: Direct normal and hemispherical solar irradiance for air mass 1.5*

ISO 10291:1994, *Glass in building — Determination of steady-state U values (thermal transmittance) of multiple glazing — Guarded hot plate method*

ISO 10292:1994, *Glass in building — Calculation of steady-state U values (thermal transmittance) of multiple glazing*

ISO 10293:1997, *Glass in building — Determination of steady-state U values (thermal transmittance) of multiple glazing — Heat flow meter method*

ISO 10526:1999/CIE S005:1998, *CIE standard illuminants for colorimetry*

ISO/CIE 10527:1991, *CIE standard colorimetric observers*

CIE 13.3:1995, *Technical report — Method of measuring and specifying colour rendering properties of light source*

3 Determination of characteristic parameters

3.1 General

The characteristic parameters are determined for quasi-parallel, almost normal radiation incidence. For the measurements, the samples shall be irradiated by a beam whose axis is at an angle not exceeding 10° from the normal to the surface. The angle between the axis and any ray of the illuminating beam shall not exceed 5° (see reference [2]).

The characteristic parameters are as follows:

- the spectral transmittance $\tau(\lambda)$, the spectral external reflectance $\rho_o(\lambda)$ and the spectral internal reflectance $\rho_i(\lambda)$ in the wavelength range of 300 nm to 2 500 nm;
- the light transmittance τ_v , the external light reflectance $\rho_{v,o}$ and the internal light reflectance $\rho_{v,i}$ for illuminant D65;
- the solar direct transmittance τ_g and the solar direct reflectance ρ_g ;
- the total solar energy transmittance (solar factor) g ;
- the UV-transmittance τ_{UV} ;
- the general colour rendering index R_a .

If the value of a given characteristic is required for different glass thicknesses (in the case of uncoated glass) or for the same coating applied to different glass substrates, it may be obtained by calculation (see Annex A).

If nothing else is stated, the published characteristic parameters shall be determined using the standard conditions given in 3.3 to 3.7. Other optional conditions given in Clause 4 shall be stated.

When calculating the characteristic parameters of multiple glazing, the spectral data of each glass component instead of integrated data shall be used.

3.2 Performance of optical measurements

Optical measurements in transmission and reflection require special care and much experimental experience to achieve an accuracy in transmittance and reflectance of about $\pm 0,01$.

Commercial spectrophotometers (with or without integrating spheres) are affected by various sources of inaccuracy when used for reflectance and transmittance measurements on flat glass for building.

The wavelength calibration and the photometric linearity of commercial spectrophotometers shall be checked periodically using reference materials obtained from metrological laboratories.

The wavelength calibration shall be performed by measuring glass plates or solutions which feature relatively sharp absorption bands at specified wavelengths; the photometric linearity shall be checked using grey filters with a certified transmittance.

For reflectance measurements, reference materials having a reflection behaviour (i.e. reflectance level and ratio of diffuse and direct reflectance) similar to the unknown sample shall be selected.

Thick samples (e.g. laminated glass or insulating units) can modify the optical path of the instrument's beam as compared to the path in air and therefore the sample beam hits an area of the detector having a different responsivity.

A similar source of inaccuracy occurs in case of samples with significant wedge angles which deflect the transmitted (and reflected) beams. It is recommended to check the reproducibility by repeating the measurement after rotating the sample.

Additionally, in the case of reflectance measurements, glass sheets cause a lateral shear of the beam reflected by the second surface, causing reflectance losses (whose extent is particularly evident in the case of thick and/or wedged samples). This source of inaccuracy shall be taken into account particularly in the case of reflectance measurements through the uncoated side. In order to quantify and correct systematic errors, it is recommended to use calibrated reflectance standards with a thickness similar to the unknown sample.

In the case of diffusing samples (or samples with a non-negligible diffusing component or wedged samples), transmittance and reflectance measurements shall be performed using integrating spheres whose openings are sufficiently large to collect all the diffusely transmitted or reflected beam. The sphere diameter shall be adequate and the internal surface adequately coated with a highly diffusing reflectance material, so that the internal area can provide the necessary multiple reflections. Reference materials with characteristics similar to the unknown sample as specified above shall be used.

If the transmittance or reflectance curve recorded by the spectrometer exhibits a high level of noise for some wavelengths, the values to be considered for those wavelengths should be obtained after a smoothing of the noise.

In this International Standard, these requirements are not all treated in detail. For more information, see reference [3] which gives comprehensive and detailed information on how to perform optical measurements.

3.3 Light transmittance

The light transmittance τ_v of glazing shall be calculated using the following formula:

$$\tau_v = \frac{\sum_{\lambda=380 \text{ nm}}^{780 \text{ nm}} \tau(\lambda) D_{\lambda} V(\lambda) \Delta\lambda}{\sum_{\lambda=380 \text{ nm}}^{780 \text{ nm}} D_{\lambda} V(\lambda) \Delta\lambda} \quad (1)$$

where

D_{λ} is the relative spectral distribution of illuminant D65 (see ISO/CIE 10526),

$\tau(\lambda)$ is the spectral transmittance of glazing;

$V(\lambda)$ is the spectral luminous efficiency for photopic vision defining the standard observer for photometry (see ISO/CIE 10527);

$\Delta\lambda$ is the wavelength interval.

Table 1 indicates the values for $D_{\lambda}V(\lambda)\Delta\lambda$ for wavelength intervals of 10 nm. The table has been drawn up in such a way that $\sum D_{\lambda}V(\lambda)\Delta\lambda = 1$.

In the case of multiple glazing, the spectral transmittance $\tau(\lambda)$ shall be obtained by calculation from the spectral characteristics of the individual components. Alternatively measurements on non-diffusing multiple units may be performed using an integrating sphere. This may be achieved after reducing the interspaces under conditions that allow the collection of the whole transmitted beam (see 3.2).

The calculation of the spectral transmittance $\tau(\lambda)$ shall be performed using methods such as algebraic manipulation, the embedding technique of reference [4] or by recursion techniques (e.g. according to reference [5]). Any algorithm that can be shown to yield consistently the correct solution is acceptable.

For the calculation of $\tau(\lambda)$ as well as for the calculation of spectral reflectance (see 3.4), the following symbols for the spectral transmittance and spectral reflectance of the individual components are used:

- $\tau_1(\lambda)$ is the spectral transmittance of the outer (first) pane;
- $\tau_2(\lambda)$ is the spectral transmittance of the second pane;
- $\tau_n(\lambda)$ is the spectral transmittance of the n th (inner) pane (e.g. for triple glazing $n = 3$);
- $\rho_1(\lambda)$ is the spectral reflectance of the outer (first) pane measured in the direction of incident radiation;
- $\rho'_1(\lambda)$ is the spectral reflectance of the outer (first) pane measured in the opposite direction of incident radiation;
- $\rho_2(\lambda)$ is the spectral reflectance of the second pane measured in the direction of incident radiation;
- $\rho'_2(\lambda)$ is the spectral reflectance of the second pane measured in the opposite direction of incident radiation;
- $\rho_n(\lambda)$ is the spectral reflectance of the n th (inner) pane measured in the direction of incident radiation;
- $\rho'_n(\lambda)$ is the spectral reflectance of the n th (inner) pane measured in the opposite direction of incident radiation.

For the spectral transmittance $\tau(\lambda)$ as a function of the spectral characteristics of the individual components of the unit, the following formulae are obtained.

a) For double glazing:

$$\tau(\lambda) = \frac{\tau_1(\lambda) \tau_2(\lambda)}{1 - \rho'_1(\lambda) \rho_2(\lambda)} \quad (2)$$

b) For triple glazing:

$$\tau(\lambda) = \frac{\tau_1(\lambda) \tau_2(\lambda) \tau_3(\lambda)}{[1 - \rho'_1(\lambda) \rho_2(\lambda)] \cdot [1 - \rho'_2(\lambda) \rho_3(\lambda)] - \tau_2^2(\lambda) \rho_1(\lambda) \rho_3(\lambda)} \quad (3)$$

For multiple glazing with more than three components, relationships similar to Equations (2) and (3) are found to calculate $\tau(\lambda)$ of such glazing from the spectral characteristics of the individual components. As these formulae become very complex, they are not given here.

As an example for calculating $\tau(\lambda)$ according to the procedures of this International Standard, a glazing composed of five components may be treated as follows:

- first consider the first three components as triple glazing and calculate the spectral characteristics of this combination;
- next, run the same procedure for the next two components as double glazing;
- then calculate $\tau(\lambda)$ for the five component glazing, considering it as double glazing consisting of the preceding triple and double glazing.

Bestelformulier

NEN

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft

NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft
Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

___ ex. NEN-ISO 9050:2003 en Vlakglas voor gebouwen - Bepaling van de lichttoetreding, de directe zontoetreding, de totale zonne-energietoetreding, de ultraviolettoetreding en de hiermee samenhangende factoren

€ 114.67

Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via www.nen.nl/normshop

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Retourneren

Fax: (015) 2 690 271
E-mail: klantenservice@nen.nl
Post: NEN Standards Products & Services,
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft
(geen postzegel nodig).

Gegevens

Bedrijf / Instelling _____

T.a.v. _____ O M O V

E-mail _____

Klantnummer NEN _____

Uw ordernummer _____ BTW nummer _____

Postbus / Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Telefoon _____ Fax _____

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Datum _____ Handtekening _____

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2016, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon (015) 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.